

## **Discrimination is Against the Law**

### **[Name of covered entity]**

complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

### **[Name of covered entity]**

does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

### **[Name of covered entity]**

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, contact [Name of appropriate dental office staff member]

If you believe that [Name of covered entity]

has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Spanish: Tomaremos acciones razonables para proporcionar servicios de asistencia lingüística gratuitos a aquellas personas cuyo lenguaje escuchemos frecuentemente en nuestro consultorio y que no hablen un inglés lo suficientemente bueno como para hablar con nosotros sobre el servicio odontológico que suministramos.

Chinese: 我们将有序地做到提供免费的语言服务使我们能听懂英语不好的人向我们咨询有关牙齿护理 Korean: 저희는 적절한 조치를 통하여 언어 지원 서비스를 무료로 제공할 것입니다. 다만, 실제로 저희에게 관심이 있는 언어를 쓰지만 저희 치아 관리 서비스에 대해 의견을 줄 수 있을 만큼 영어로 의사소통이 원활하지 않는 경우로 한정합니다

Vietnamese: Chúng tôi sẽ thực hiện các bước cần thiết để cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí cho những người giao tiếp bằng những ngôn ngữ mà chúng tôi có thể nghe thấy tại phòng khám của mình và cho những người không có đủ trình độ tiếng Anh để thảo luận về dịch vụ chăm sóc nha khoa mà chúng tôi đang cung cấp.

French: Nous prendrons les mesures raisonnables pour fournir des services d'assistance linguistique gratuits pour les individus qui parlent des langues que nous sommes susceptibles d'entendre durant nos séances et qui ne parlent pas suffisamment bien l'anglais pour discuter avec nous concernant les soins dentaires que nous fournissons.

Tagalog: Gagawin namin ang mga makatwirang hakbang para maibigay namin ng walang bayad ang mga tulong na serbisyo sa wika para sa mga taong nagsasalita ng mga wikang karaniwan naming naririnig sa aming pagsasagawa at sa mga hindi bihasa sa pagsasalita ng Ingles na sasandunin sa amin tungkol sa pangangalaga ng npipin na ibinibigay namin.

Russian: Мы принимаем необходимые меры, чтобы предоставить бесплатные услуги переводчика для общения на языках, с которыми мы сталкиваемся в нашей практике с клиентами, которые не владеют английским языком достаточно, чтобы обсудить с нами стоматологическое обслуживание, которое мы предоставляем.

**Amharic:** አማርኛ

Kru (provided in Bassa): Di yòn makitik mòmesso i nyuu ti mahola ma yanga i bot ba mpòt mahop mayélè di la emblè i bolo yés hiki kèl, ndi baba pòt hé Njissi longué i nyuu podos bés kolbaha ni matibla ma massòn ndi ti bò.

Ibo Anyi gaa nye ndi mmadu ezibote steps í nye ha asusu ha na sù, hágà akwugwo màkà ya. Í gwa anyi màkà otu ha sî mèziè èze ha nke anyi n' nye ha.

Yoruba: Àwa yoo gbe awon igbésè ti o tó lati pese isé iranlòwó fun èdè l'ofé fun awon eniyan ti o nsó awon èdè ti o séeše fun wa lati gbó l'enu isé wa ati awon ti kí sò èdè Géṣi daradara tó lati ba wa soro nipa aboju eyín ti àwa npese.

نابیز تغییر نهیے سترک تاب یے علی یک ریک لک لشنا یعنی زیرگن نکھل نہیے ملتون ب نابیز مدرک شیبِ علام و جو کو روگول نا ہے Urdu: ام اب تبحص ایارب اهنہا یعنی لکھن ایک دارخاب نکھل کیا مرجت تماذخ موڑا ایارب ام Persian (Farsi): پر یک نیچنہ اہم اداقہ لوقع یکیل یک دارخاب نکھل کیا میں ایک نیاند میں کنک یم ادی راک و رس اهنآ اب راک مانگنہ رد دایز لامتحا ب ام مک دنک میں تبحص سی اہ نابیز ہب و مدوین یفاک دح رد مد مدد حمو اوارا ناند زا بقارام تماذخ مرابید پرشاد یم ہارو ارب بر ای قسطنطینیہ اہ ماک

French Creole (Haitian Creole): Nou pral pran mezi rezonab pou bay sèvis asistans lang gratis pou moun ki pale lang nou pagen ide deyo ak ki pa pale angle byen ase pou pale ak nou sou swen dantè nou ap bay.

Portuguese: Tomaremos medidas razoáveis para prestar serviços de assistência de linguagem livres de encargos para as pessoas que falam línguas que poderemos ouvir na nossa prática e que não falam Inglês bem o suficiente para nos falarem sobre os cuidados odontológicos que estamos a fornecer.

Arabic: موقن فوس اهمل اهمل! عمت سن نا ح جرم ل نم يرخ اتاغل نو شدحتى ني دلنا مسا خش ليل قفل كلت نوب ٰيو غللي دعاس ملأا تامادخ رفيفوت لجا نم ٰبلو عم اتو اخط ذاختاب موقن فوس اهمل دن ٰي دلنا نارس لالا ٰفي ايعب قل عتى امي في اني دلنا ٰثدحت لالا نم هن فهمي دل ج لفشب ٰفي ذيل جن اندشت زون قبته ال ني دلنا او ان سير امام لالخ

**Gujarati:** કાર્યક્રમ પ્રદાન કરું હોય કે આ વિભાગીય કાર્યક્રમોની અધ્યક્ષતા લઈ એ હશે કે એ વિભાગીય  
કાર્યક્રમ (કાર્યક્રમ) સાથે જોડી રહેણી ચાહેરી હોય કે એ વિભાગીય કાર્યક્રમોની અધ્યક્ષતા લઈ